

Rubio MONOCOAT
— **CLEAN & CARE** —



CLEAN SET **FURNITURE**

Rubio MONOCOAT
 CLEAN SET **FURNITURE**



ALSO AVAILABLE AS:



Ecospray 750ml



Ecospray 500ml

INDEX

English	4
.....	
Nederlands	5
.....	
Français	6
.....	
Deutsch	7
.....	
Español	8
.....	
Português	9
.....	
Italiano	10
.....	
Dansk	11
.....	
Norsk	12
.....	
Svenska	13
.....	
Suomi	14
.....	
Polski	15
.....	
Türkçe	16
.....	
Русский	17
.....	
中文	18
.....	

How to keep my Oil Plus 2C treated furniture in perfect condition?

Wait at least **48 hours** after the application of Oil Plus 2C.

⌚ DAILY OR WEEKLY

Remove dust from the surface.

⌚ WEEKLY

0%
VOC



Surface Care

FOR REGULARLY CLEANING INTERIOR OILED WOODEN FURNITURE

INSTRUCTIONS 01 Make the surface dust-free. **02** Spray Surface Care on the surface. **03** Wipe dry with the microfibre cloth. **04** Allow the surface to dry for ± 15 minutes.

TIP Clean maximum once a week with Surface Care to avoid leaving a thin layer on the surface, which dirt and dust may adhere to. Wait at least 5 days after the Oil Plus 2C application before you clean for the first time.

⌚ PERIODICALLY

Restore your surface if it is becoming more stain-sensitive or remains wet for a longer time after cleaning. There is no need to sand the surface.

Surface only shows wear and feels a little bit dry or rough:

0%
VOC



Refresh Eco

FOR REFRESHING FURNITURE THAT LOOKS DRY AND WORN OUT

Refresh Eco can be applied every couple of months.

INSTRUCTIONS 01 Clean the surface with Surface Care. Allow to dry. **02** Spray a small amount of Refresh Eco onto the surface. **03** Spread the product in the direction of the wood fibres using a microfibre cloth. **04** Allow the surface to dry for at least 1 hour before use.

Surface is losing colour: apply Universal Maintenance Oil 2 Mix in the colour of the original coat. Buy the product separately or get a Care Set – Furniture & Stairs.

Surfaces often subjected to liquids and mechanical resistance will require more frequent maintenance.

Hoe blijven mijn meubels behandeld met Oil Plus 2C in perfecte staat?

Wacht ten minste **48 uur** na het aanbrengen van Oil Plus 2C.

⌚ DAGELIJKS OF WEKELIJKS

Verwijder stof van het oppervlak.

⌚ WEKELIJKS

0%
VOC



Surface Care

OM REGELMATIG GEOLIEDE HOUTEN BINNENMEUBELN TE REINIGEN

INSTRUCTIES 01 Maak het oppervlak stofvrij. **02** Verstuif Surface Care op het oppervlak. **03** Wrijf droog met de microvezeldoek. **04** Laat het oppervlak gedurende ± 15 minuten drogen.

TIP Reinig maximum één keer per week met Surface Care. Zo vermijd je dat een licht laagje achterblijft op het oppervlak waarop stof en vuil vast komen te zitten. Wacht minstens 5 dagen na de applicatie met Oil Plus 2C voordat je voor het eerst reinigt.

⌚ REGELMATIG

Herstel je oppervlak als het vlekgevoeliger wordt of langer nat blijft na het reinigen. Je hoeft het oppervlak niet te schuren.

Het oppervlak vertoont alleen slijtage en voelt een beetje droog of ruw aan:

0%
VOC



Refresh Eco

VOOR HET OPRISSEN VAN MEUBELS DIE ER DROOG EN VERSLETEN UITZIEN

Refresh Eco kan om de paar maanden worden aangebracht.

INSTRUCTIES 01 Reinig het oppervlak met Surface Care. Laat drogen. **02** Verstuif een kleine hoeveelheid Refresh Eco op het oppervlak. **03** Spreid het product uit in de richting van de houtvezels met een microvezeldoek. **04** Laat het oppervlak minstens 1 uur drogen voor gebruik.

Het oppervlak verliest kleur: Breng Universal Maintenance Oil 2 Mix aan in de kleur van de originele laag. Koop het product apart of koop een Care Set – Furniture & Stairs.

Oppervlakken die vaak worden blootgesteld aan vloeistoffen en mechanische weerstand zullen vaker onderhoud nodig hebben.

Comment maintenir mes meubles traités avec Oil Plus 2C en parfait état ?

Attendez au moins **48 heures** après l'application d'Oil Plus 2C.

⊖ QUOTIDIEN OU HEBDOMADAIRE

Dépoussiérez la surface.

⊖ HEBDOMADAIRE

0%
VOC



Surface Care

POUR UN NETTOYAGE RÉGULIER DES MEUBLES INTÉRIEURS EN BOIS HUILÉS

MODE D'EMPLOI 01 Dépoussiérez la surface. **02** Pulvériser Surface Care sur la surface. **03** Essuyez avec un chiffon en microfibre. **04** Laissez sécher la surface pendant ± 15 minutes.

ASTUCE Nettoyez au maximum une fois par semaine avec Surface Care pour éviter qu'un film ne se forme sur la surface, permettant aux saletés et aux poussières de s'y accrocher. Attendez au moins 5 jours après l'application d'Oil Plus 2C pour effectuer un premier nettoyage.

⊖ À INTERVALLES RÉGULIERS

Restaurez la surface si elle se tache plus facilement ou reste plus longtemps mouillée après un nettoyage. Inutile de poncer la surface.

La surface paraît uniquement usée et elle est légèrement sèche ou rugueuse au toucher :

0%
VOC



Refresh Eco

POUR RAVIVER LES MEUBLES QUI ONT L'AIR SECS ET USÉS

Refresh Eco peut être appliqué tous les quelques mois.

MODE D'EMPLOI 01 Nettoyez la surface avec Surface Care. Laissez sécher. **02** Pulvériser une petite quantité de Refresh Eco sur la surface. **03** Étalez le produit dans le sens des fibres de bois à l'aide d'un chiffon en microfibre. **04** Laissez sécher la surface pendant au moins 1 heure avant utilisation.

La surface se décolore : Appliquez Universal Maintenance Oil 2 Mix dans la couleur de la couche d'origine. Achetez le produit séparément ou sous forme de Care Set pour les meubles et escaliers.

Les surfaces très exposées aux liquides et à la résistance mécanique nécessitent un entretien plus fréquent.

Wie Sorge ich dafür, dass meine mit Oil Plus 2C behandelten Möbel in tadellosem Zustand bleiben?

Warten Sie nach dem Auftragen von Oil Plus 2C mindestens **48 Stunden** ab.

⊖ TÄGLICH ODER WÖCHENTLICH

Fläche entstauben.

⊖ WÖCHENTLICH

0%
VOC



Surface Care

ZUR REGELMÄSSIGEN REINIGUNG GEÖLTEN HOLZMÖBEL IM INNENBEREICH

GBRAUCHSANWEISUNG 01 Staub gründlich von der Oberfläche entfernen **02** Surface Care auf die Oberfläche sprühen. **03** Mit dem Mikrofasertuch trockenwischen. **04** Die Oberfläche ca. 15 Minuten lang trocknen lassen.

TIPP Führen Sie die Reinigung mit Surface Care maximal einmal pro Woche durch, damit keine Rückstände des Produkts auf der Oberfläche verbleiben, die Schmutz und Staub anziehen könnten. Warten Sie nach dem Auftragen von Oil Plus 2C mindestens 5 Tage, bevor Sie die Oberfläche zum ersten Mal reinigen.

⊖ REGELMÄSSIG

Pflegen Sie Ihre Oberfläche falls sie anfälliger für Flecken wird oder sie nach der Reinigung länger feucht bleibt. Es ist nicht nötig, die Oberfläche abzuschleifen.

Die Oberfläche weist Verschleißerscheinungen auf und fühlt sich etwas trocken oder rau an:

0%
VOC



Refresh Eco

ZUM AUFFRISCHEN TROCKEN UND ABGENUTZT AUSSEHENDER HOLZMÖBELN

Refresh Eco kann alle paar Monate aufgetragen werden.

GBRAUCHSANWEISUNG 01 Reinigen Sie die Oberfläche mit Surface Care. Lassen Sie die Oberfläche trocknen. **02** Sprühen Sie eine kleine Menge Refresh Eco auf die Oberfläche. **03** Verteilen Sie das Produkt mit einem Mikrofasertuch gleichmäßig in Holzfaserichtung. **04** Lassen Sie die Oberfläche vor Gebrauch mindestens eine Stunde lang trocknen.

Die Farbe der Oberfläche verblasst: Tragen Sie Universal Maintenance Oil 2 Mix in der Farbe des Originallacks auf. Das Produkt ist einzeln erhältlich oder im Care Set – Furniture & Stairs.

Oberflächen, die häufig Flüssigkeiten und mechanischen Belastungen ausgesetzt sind, müssen häufiger gepflegt werden.

¿Cómo mantener en perfectas condiciones mis muebles tratados con Oil Plus 2C?

Después de aplicar el Oil Plus 2C, espera **48 horas** como mínimo.

⌚ A DIARIO O UNA VEZ POR SEMANA

Desempolva la superficie.

⌚ UNA VEZ POR SEMANA

0%
VOC



Surface Care

PARA LA LIMPIEZA HABITUAL DEL MOBILIARIO DE MADERA DE INTERIOR ACEITADO

INSTRUCCIONES **01** Desempolva la superficie. **02** Pulveriza Surface Care sobre la superficie. **03** Frótala con el paño de microfibra. **04** Déjala secar durante ± 15 minutos.

CONSEJO Utiliza el Surface Care como máximo una vez por semana, para evitar que se forme una fina capa sobre la superficie a la cual puedan adherirse el polvo y la suciedad. Espera como mínimo 5 días desde la aplicación del Oil Plus 2C antes de limpiar por primera vez.

⌚ PERIÓDICAMENTE

Cuando la superficie empiece a mancharse con más facilidad o tarde más en secarse tras la limpieza, restáurala. No es necesario lijarla.

Si la superficie solo muestra cierto desgaste y un tacto ligeramente seco o áspero:

0%
VOC



Refresh Eco

PARA RENOVAR LOS MUEBLES DE APARIENCIA RESECA Y DESGASTADA
Refresh Eco puede aplicarse cada par de meses.

INSTRUCCIONES **01** Limpia la superficie con Surface Care. Espera a que se seque. **02** Pulveriza una pequeña cantidad de Refresh Eco sobre la superficie. **03** Extiende el producto con un paño de microfibra en la dirección de la fibra de la madera. **04** Deja secar la superficie al menos 1 hora antes de usarla.

Si la superficie se está decolorando: Universal Maintenance Oil 2 Mix en el color del recubrimiento original. Puedes comprarlo por separado o en un Care Set – Furniture & Stairs.

Las superficies expuestas frecuentemente al contacto con líquidos y resistencia mecánica requerirán un mantenimiento más frecuente.

Como manter os meus móveis tratados com Oil Plus 2C em perfeitas condições?

Aguarde, pelo menos, **48 horas** após a aplicação de Oil Plus 2C.

⌚ DIARIAMENTE OU SEMANALMENTE

Remove o pó da superfície.

⌚ SEMANALMENTE

0%
VOC



Surface Care

PARA A LIMPEZA REGULAR DO INTERIOR DOS MÓVEIS DE MADEIRA OLEADOS

INSTRUÇÕES **01** Remova o pó da superfície. **02** Pulverize o Surface Care na superfície. **03** Seque com o pano de microfibra. **04** Deixe a superfície secar durante ± 15 minutos.

DICA Limpe, no máximo, uma vez por semana com o Surface Care para evitar deixar uma camada fina na superfície, à qual a sujidade e o pó podem aderir. Espere, pelo menos, 5 dias após a aplicação do Oil Plus 2C antes de limpar pela primeira vez.

⌚ PERIODICAMENTE

Caso a sua superfície esteja a ficar mais sensível às manchas ou se permanecer húmida durante mais tempo após a limpeza deve restaurá-la. Não é necessário lixar a superfície.

A superfície mostra apenas desgaste e parece um pouco seca ou áspera:

0%
VOC



Refresh Eco

PARA RENOVAR MÓVEIS QUE PARECEM SECOS E DESGASTADOS
O Refresh Eco pode ser aplicado de dois em dois meses.

INSTRUÇÕES **01** Limpe a superfície com o Surface Care. Deixe secar. **02** Pulverize uma pequena quantidade de Refresh Eco sobre a superfície. **03** Espalhe o produto na direção das fibras de madeira usando um pano de microfibras. **04** Deixe a superfície secar durante, pelo menos, 1 hora antes de usar.

A superfície está a perder cor: aplique o Universal Maintenance Oil 2 Mix da cor do revestimento original. Compre o produto separadamente ou adquira Care Set – Furniture & Stairs.

Superfícies frequentemente sujeitas a líquidos e resistência mecânica irão necessitar de uma manutenção mais frequente.

Come mantenere in perfette condizioni i mobili trattati con Oil Plus 2C?

Attendere almeno **48 ore** dopo l'applicazione di Oil Plus 2C.

⌚ CON FREQUENZA QUOTIDIANA O SETTIMANALE

Rimuovere la polvere dalla superficie.

⌚ OGNI SETTIMANA

0%
VOC



Surface Care

PER LA PULIZIA REGOLARE DI MOBILI PER INTERNI IN LEGNO OLIIATI

ISTRUZIONI 01 Rimuovere la polvere dalla superficie. **02** Spruzzare Surface Care sulla superficie. **03** Passare un panno in microfibra asciutto. **04** Lasciare asciugare la superficie per circa 15 minuti.

SUGGERIMENTO Utilizzare Surface Care al massimo una volta alla settimana, per evitare di lasciare una pellicola sottile sulla superficie, su cui sporco e polvere possono aderire. Attendere almeno 5 giorni dopo l'applicazione di Oil Plus 2C prima di effettuare la prima pulizia.

⌚ CON FREQUENZA PERIODICA

Ripristinare la superficie se diventa più sensibile alle macchie o se rimane bagnata più a lungo dopo la pulizia. Non è necessario carteggiare la superficie.

La superficie mostra solo segni di usura e risulta leggermente secca o ruvida:

0%
VOC



Refresh Eco

PER RINFRESCARE I MOBILI CHE SEMBRANO SECCHI E USURATI

Refresh Eco può essere applicato ogni due mesi.

ISTRUZIONI 01 Pulire la superficie con Surface Care. Lasciarla asciugare. **02** Spruzzare una piccola quantità di Refresh Eco sulla superficie. **03** Stendere il prodotto in direzione delle fibre del legno, utilizzando un panno in microfibra. **04** Lasciare asciugare la superficie per circa 1 ora prima dell'uso.

La superficie sta scolorendo: applicare Universal Maintenance Oil 2 Mix nel colore del rivestimento originale. Acquistare il prodotto separatamente o utilizzare il Care Set – Furniture & Stairs.

Le superfici spesso a contatto con liquidi e soggette a resistenza meccanica richiederanno una manutenzione più frequente.

Hvordan holder jeg mine møbler, der er behandlet med Oil Plus 2C, i perfekt stand?

Vent mindst **48 timer** efter påføring af Oil Plus 2C.

⌚ DAGLIGT ELLER UGENTLIGT

Fjern støv fra overfladen.

⌚ UGENTLIGT

0%
VOC



Surface Care

TIL REGELMÆSSIG RENGØRING AF OLIEBEHANDLEDE TRÆMØBLER INDENDØRS

BRUGSANVISNING 01 Fjern støv fra overfladen. **02** Sprøjt Surface Care på overfladen. **03** Tør overfladen med en mikrofiberklud. **04** Lad overfladen tørre i ca. 15 minutter.

TIP Rengør maks. én gang om ugen med Surface Care for at undgå at efterlade en tynd film på overfladen, der holder på støv og snavs. Vent mindst 5 dage efter påføring af Oil Plus 2C, før du rengør overfladen første gang.

⌚ REGELMÆSSIGT

Restaurer overfladen, hvis den bliver mere modtagelig over for pletter eller forbliver våd i længere tid efter rengøring. Det er ikke nødvendigt at slibe overfladen.

Overfladen ser bare slidt ud og føles lidt tør eller ru:

0%
VOC



Refresh Eco

TIL AT GENOPFRISKE MØBLER, DER SER TØRRE OG SLIDTE UD

Refresh Eco kan påføres med et par måneders mellemrum.

BRUGSANVISNING 01 Rengør overfladen med Surface Care. Lad tørre. **02** Sprøjt en lille mængde Refresh Eco på overfladen. **03** Fordel produktet i træfibrenes retning med en mikrofiberklud. **04** Lad overfladen tørre i mindst 1 time før brug.

Overfladen mister farve: påfør Universal Maintenance Oil 2 Mix i samme farve som den oprindelige belægning. Køb produktet separat eller et Care Set – Furniture & Stairs.

Overflader, der ofte udsættes for væske og mekanisk påvirkning, kræver hyppigere pleje.

Hvordan holde mine Oil Plus 2C-behandlede møbler i perfekt stand?

Vent minst **48 timer** etter påføring av Oil Plus 2C.

⌚ DAGLIG ELLER UKENTLIG

Fjern støv fra overflaten.

⌚ UKENTLIG

0%
VOC



Surface Care

FOR REGELMESSIG RENGJØRING AV INNVENDIGE OLJEBEHANDLEDE TREMØBLER

INSTRUKSJONER **01** Fjern støv fra overflaten. **02** Spray Surface Care på overflaten. **03** Tørk av med mikrofiberkluten. **04** La overflaten tørke i ca. 15 minutter.

TIPS Rengjør maks en gang i uken med Surface Care for å unngå å etterlate et tynt lag på overflaten som smuss og støv kan feste seg til. Vent minst 5 dager etter påføringen av Oil Plus 2C før du rengjør første gang.

⌚ MED JEVNE MELLOMROM

Gjenoppsett overflaten hvis den blir mer flekkfølsom eller forblir våt i lengre tid etter rengjøring. Det er ikke nødvendig å pusse overflaten.

Overflaten viser bare slitasje og føles litt tørr eller ru:

0%
VOC



Refresh Eco

FOR Å FRISKE OPP MØBLER SOM SER TØRRE OG SLITTE UT

Refresh Eco kan påføres annenhver måned.

INSTRUKSJONER **01** Rengjør overflaten med Surface Care. La tørke. **02** Spray en liten mengde Refresh Eco på overflaten. **03** Fordel produktet i trefibrenes retning med en mikrofiberklut. **04** La overflaten tørke i minst 1 time før bruk.

Overflaten mister farge: påfør Universal Maintenance Oil 2 Mix i samme farge som det originale strøket. Kjøp produktet separat eller et Care Set – Furniture & Stairs.

Overflater som ofte utsettes for væsker og mekanisk motstand vil kreve hyppigere vedlikehold.

Hur ska jag hålla mina möbler som jag behandlat med Oil Plus 2C i bästa skick?

Vänta minst **48 timmar** efter appliceringen av Oil Plus 2C.

⌚ DAGLIGEN ELLER VECKOVIS

Avlägsna damm från ytan.

⌚ VECKOVIS

0%
VOC



Surface Care

FÖR REGELBUNDEN RENGÖRING AV OLJADE INOMHUSMÖBLER

INSTRUKTIONER **01** Avlägsna damm från ytan. **02** Spreja Surface Care på ytan. **03** Torka torrt med mikrofibertrasan. **04** Låt ytan torka i cirka 15 minuter.

TIPS Rengör högst en gång i veckan med Surface Care för att inte få ett tunt lager på ytan som kan samla smuts och damm. Vänta minst 5 dagar efter att du har applicerat Oil Plus 2C innan du rengör ytan första gången.

⌚ PERIODISK SKÖTSEL

Återställ ytan om den börjar bli mer mottaglig för fläckar eller är våt längre efter rengöring. Slipning är inte nödvändigt.

Ytan visar bara tecken på slitage och känns lite torr eller sträv:

0%
VOC



Refresh Eco

FÖR ATT FRÄSCHA UPP MÖBLER SOM SER TORRA OCH SLITNA UT

Refresh Eco kan appliceras varannan månad.

INSTRUKTIONER **01** Rengör ytan med Surface Care. Låt torka. **02** Spreja lite Refresh Eco på ytan. **03** Fördela produkten längs fibrerna i träet med en mikrofiberduk. **04** Låt ytan torka minst 1 timme innan du använder den.

Ytan bleknar: applicera Universal Maintenance Oil 2 Mix i samma färg som det ursprungliga skiktet. Köp produktet separat eller skaffa ett Care Set – Furniture & Stairs.

Ytor som ofta utsätts för vätskor och mekanisk nötning kräver mer frekvent underhåll.

Miten hoidan ja ylläpidän Oil Plus 2C -öljyllä käsiteltyjä huonekalujani?

Odota vähintään **48 tuntia** Oil Plus 2C -öljyn levittämisen jälkeen.

🕒 PÄIVITTÄIN/VIIKOITTAIN

Poista pinoilta pöly.

🕒 VIIKOITTAIN

0%
ToC



Surface Care

ÖLJYKÄSITELTYJEN PUUSTEN HUONEKALUJEN SÄÄNNÖLLISEEN PUHDISTUKSEEN SISÄTILOISSA

KÄYTTÖOHJE 01 Poista pöly huonekalun pinnalta. **02** Suihkuta Surface Care pinnalle. **03** Kuivaa pinta mikrokuituliinalla. **04** Anna pinnan kuivua n. 15 minuuttia.

VIKKI Puhdista pinta Surface Care -puhdistusaineella korkeintaan kerran viikossa, jotta pinnalle ei synny ohutta pölyä ja likaa pidättävää kalvoa. Puhdista pinta ensimmäisen kerran Surface Care -puhdistusaineella aikaisintaan 5 päivän kuluttua pinnan öljyamisestä Oil Plus 2C -öljyllä.

🕒 SÄÄNNÖLLESESTI

Kunnosta pinta, jos siihen alkaa tarttua helpommin tahroja tai jos se pysyy kosteana pidemmän aikaa puhdistuksen jälkeen. Pintaa ei tarvitse hioa.

Jos pinta näyttää kuluneelta ja tuntuu hieman kuivalta tai karhealta:

0%
ToC



Refresh Eco

KUIVILTA JA KULUNEILTA NÄYTTÄVIEN HUONEKALUJEN PINTOJEN RAIKASTAMISEEN

Refresh Eco -hoitoaine voidaan levittää muutaman kuukauden välein.

KÄYTTÖOHJE 01 Puhdista pinta Surface Care -puhdistusaineella. Anna kuivua. **02** Suihkuta pinnalle pieni määrä Refresh Eco -hoitoainetta. **03** Hiero aine pintaan mikrokuituliinalla puun syiden suuntaisesti. **04** Anna pinnan kuivua vähintään 1 tunti ennen käyttöä.

Jos pinnan väri on haalistunut: Levitä pinnalle Universal Maintenance Oil 2 Mix -öljy samassa sävyssä kuin pinta on alun perin käsitelty. Tuote on ostettavissa erikseen tai osana Care Set – Furniture & Stairs -settiä.

Usein pestävät tai kovalle kulutukselle altistuvat pinnat vaativat tiheämpää hoitoa.

Jak utrzymać w idealnym stanie meble pokryte Oil Plus 2C?

Odczekać co najmniej **48 godzin** po aplikacji Oil Plus 2C.

🕒 CODZIENIE LUB CO TYDZIEŃ.

Usunąć kurz z powierzchni.

🕒 CO TYDZIEŃ

0%
ToC



Surface Care

DO REGULARNEGO CZYSZCZENIA OLEJOWANYCH DREWNIANYCH MEBLI WEWNĘTRZNYCH

INSTRUKCJA 01 Oczyszczyć powierzchnię z kurzu. **02** Rozpylić na powierzchni środek do pielęgnacji powierzchni Surface Care. **03** Wyrzecć do sucha ściereczką z mikrofibry. **04** Pozostawić powierzchnię do wyschnięcia na około 15 minut.

WSKAZÓWKA Czyścić preparatem Surface Care maksymalnie raz w tygodniu, aby uniknąć pozostawiania cienkiej warstwy na powierzchni, do której może przylegać brud i kurz. Odczekać co najmniej 5 dni po aplikacji Oil Plus 2C przed pierwszym czyszczeniem.

🕒 REGULARNIE

Odswieżyć powierzchnię, jeśli staje się bardziej podatna na plamy lub pozostaje mokra przez dłuższy czas po czyszczeniu. Nie ma potrzeby szlifowania powierzchni.

Powierzchnia nosi ślady zużycia i jest trochę sucha lub szorstka:

0%
ToC



Refresh Eco

DO ODŚWIEŻANIA MEBLI, KTÓRE WYGLĄDAJĄ NA SUCHE I ZUŻYTE
Preparat Refresh Eco można stosować co kilka miesięcy.

INSTRUKCJE 01 Oczyszczyć powierzchnię preparatem Surface Care. Pozostawić do wyschnięcia. **02** Rozpylić na powierzchni niewielką ilość Refresh Eco. **03** Rozprowadzić produkt wzdłuż włókien drewna za pomocą ściereczki z mikrofibry. **04** Przed użyciem pozostawić powierzchnię do wyschnięcia na co najmniej 1 godzinę.

Powierzchnia traci kolor: nalożyć Universal Maintenance Oil 2 Mix w kolorze oryginalnej powłoki. Kupić osobno produkt lub zestaw pielęgnacyjny do schodów i mebli - Care Set – Furniture & Stairs.

Powierzchnie często narażone na działanie płynów i o niższej odporności mechanicznej, będą wymagały częstszej konserwacji.

Oil Plus 2C ile işlenmiş mobilyamı nasıl mükemmel durumda tutabilirim?

Oil Plus 2C uygulamasından sonra en az **48 saat** beklenmelidir.

⊖ GÜNLÜK VEYA HAFTALIK

Yüzeydeki tozu alın.

⊖ HAFTALIK

0%
Toc



Surface Care

İÇ MEKAN YAĞLI AHSAP MOBİLYALARIN DÜZENLİ TEMİZLİĞİ İÇİN

TALİMATLAR **01** Yüzeyi tozdan arındırın. **02** Yüzeye Surface Care püskürtün. **03** Mikrofiber bezle kurulayın. **04** Yüzeyin yaklaşık 15 dakika kurumasını bekleyin.

İPUÇU Yüzeyde kir ve tozun yapışabileceği ince bir sabun tabakası bırakmamak için haftada en fazla bir kez Surface Care ile temizleyin. Oil Plus 2C uygulamasından sonra ilk temizliği yapmadan önce en az 5 gün bekleyiniz.

⊖ PERİYODİK OLARAK

Lekeye karşı daha hassas hale geliyorsa veya temizlikten sonra daha uzun süre ıslak kalıyorsa, yüzeyi eski haline getirin. Yüzeyi zımparalamaya gerek yoktur.

Yüzey yalnızca aşınma gösterir ve biraz kuru veya pürüzlüdür:

0%
Toc



Refresh Eco

KURU VE YIPRANMIŞ GÖRÜNEN MOBİLYALARI YENİLEMEK İÇİN

Refresh Eco birkaç ayda bir uygulanabilir.

TALİMATLAR **01** Yüzeyi Surface Care ile temizleyin. Kurumasını bekleyin. **02** Yüzeye az miktarda Refresh Eco püskürtün. **03** Mikrofiber bez kullanarak ürünü ağaç lifleri yönünde yayın. **04** Kullanmadan önce yüzeyin en az 1 saat kurumasını bekleyin.

Yüzey rengini kaybediyor: Universal Maintenance Oil 2 Mix'i orijinal renge yakın katarak uygulayın. Ürünü ayrıca satın alın veya bir Mobilya – Merdiven Bakım Seti alın.

Genellikle sıvılara ve mekanik dirence maruz kalan yüzeyler daha sık bakım gerektirecektir.

Как поддерживать идеальное состояние мебели, обработанной маслом Oil Plus 2C?

После нанесения масла Oil Plus 2C подождите не менее **48 часов**.

⊖ ЕЖЕДНЕВНО ИЛИ ЕЖЕНЕДЕЛЬНО

Удаляйте пыль с поверхности.

⊖ ЕЖЕНЕДЕЛЬНО

0%
Toc



Surface Care

ДЛЯ РЕГУЛЯРНОГО УХОДА ЗА МЕБЕЛЬЮ ВНУТРИ ПОМЕЩЕНИЙ, ОБРАБОТАННОЙ МАСЛОМ

ИНСТРУКЦИЯ **01** Удалите пыль с поверхности. **02** Распылите на поверхность Surface Care. **03** Протрите насухо салфеткой из микрофибры. **04** Дайте поверхности высохнуть в течение примерно 15 минут.

СОВЕТ Уход с применением Surface Care делайте не чаще одного раза в неделю, во избежание образования тонкого слоя пленки, к которой могут прилипать пыль и грязь. Первую чистку поверхности производите не менее чем через 5 дней после её обработки маслом Oil Plus 2C.

⊖ ПЕРИОДИЧЕСКИЙ УХОД

Если на поверхности остаются пятна или она остается влажной длительный период то её необходимо восстановить. При этом шлифовать поверхность не нужно.

На поверхности появились следы износа и/или она кажется сухой или шероховатой:

0%
Toc



Refresh Eco

ДЛЯ ОБНОВЛЕНИЯ ПОКРЫТИЯ МЕБЕЛИ, КОТОРАЯ ВЫГЛЯДИТ СУХОЙ ИЛИ ИЗНОШЕННОЙ

Refresh Eco можно применять раз в несколько месяцев.

ИНСТРУКЦИЯ **01** Очистите поверхность средством Surface Care. Дайте время на высыхание. **02** Распылите на поверхность небольшое количество Refresh Eco. **03** Распределите продукт по поверхности салфеткой из микрофибры, двигаясь вдоль волокон дерева. **04** Дайте поверхности высохнуть в течение не менее 1 часа прежде чем эксплуатировать вновь.

Поверхность теряет цвет: применяйте Universal Maintenance Oil 2 Mix цвета оригинального покрытия. Этот продукт покупайте отдельно или в наборе для ухода за мебелью Furniture & Stairs.

Поверхности, подверженные частому воздействию жидкостей или механическому воздействию, требуют более частого ухода.

如何保养经Oil Plus 2C处理后的家具？

涂抹Oil Plus 2C后至少等待48小时。

☉ 每日或每周
清除表面灰尘。

☉ 每周

0% VOC



Surface Care

用于定期清洁内部涂油木制家具

说明 01 保持表面无尘。**02** 在表面喷洒Surface Care。**03** 用超细纤维布擦干。**04** 让表面干燥约15分钟。

提示：使用Surface Care每周最多清洁一次，以避免在表面留下一层薄薄的污垢和灰尘。在使用Oil Plus 2C后至少等待5天，然后再进行第一次清洁。

☉ 周期性

如果表面变得更易受污渍影响，或者在清洁后保持潮湿的时间更长，请修复表面。无需打磨表面。

表面仅出现磨损，感觉有点干燥或粗糙：

0% VOC



Refresh Eco

用于翻新干燥和破旧的家具

Refresh Eco 可以每几个月涂一次。

说明 01 使用Surface Care清洁表面。自然晾干。**02** 喷洒少量Refresh Eco到表面上。**03** 使用微纤维布沿木纹纤维方向铺洒本产品。**04** 使用前，让表面干燥至少1小时。

表面变色：按原涂层的颜色涂抹Universal Maintenance Oil 2混合物。单独购买本产品或将获得一套护理套装——家具和楼梯（Care Set - Furniture & Stairs）。

经常有液体和机械摩擦的表面将需要更频繁地维护。

Check out our how to videos



Surface Care



Refresh Eco



Rubio[®] MONOCOAT
— CLEAN & CARE —

ALSO AVAILABLE FOR FURNITURE:



Spot Repair Set



Care Set - Furniture & Stairs



Stain Removal Set

Rubio[®] **MONOCOAT** The Power of One

Welcome to the
Rubio Monocoat Family

Over 82 countries,
+80.000.000 m² treated wood
per year



Rubio Monocoat Head Office
Roeselaarsestraat 535, 8870 Izegem (Belgium)
Tel. +32 (0)51 30 80 54 • service@rubiomonocoat.com
www.rubiomonocoat.com

© 2023 BV Muylle Facon SRL, Izegem (Belgium)